

# ISO/IEC JTC 1/SC 32 N 1380

Date: 2005-12-08

REPLACES: --

<p style="text-align: center;"><b>ISO/IEC JTC 1/SC 32</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Data Management and Interchange</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Secretariat: United States of America (ANSI)</b> <b>Administered by Farance Inc. on behalf of ANSI</b></p>
--

<b>DOCUMENT TYPE</b>	Logistical information for meeting
<b>TITLE</b>	ISO/IEC JTC 1/SC 32 Meeting Kobe, Japan – Logistical Information and Registration Forms
<b>SOURCE</b>	National Body – Japan – Meeting Host
<b>PROJECT NUMBER</b>	
<b>STATUS</b>	This includes forms for Meeting Registration, Hotel Registration and Open Forum Registration
<b>REFERENCES</b>	
<b>ACTION ID.</b>	FYI
<b>REQUESTED ACTION</b>	
<b>DUE DATE</b>	
<b>Number of Pages</b>	15
<b>LANGUAGE USED</b>	English
<b>DISTRIBUTION</b>	P & L Members SC Chair WG Conveners and Secretaries

Douglas Mann, Secretary, ISO/IEC JTC 1/SC 32

Farance Inc \*, 360 Pelissier Lake Road, Marquette, MI 49855-9678, United States of America

Telephone: +1 906-249-9275; E-mail: [MannD@battelle.org](mailto:MannD@battelle.org)

available from the JTC 1/SC 32 WebSite <http://jtc1sc32.org/>

\*Farance Inc. administers the ISO/IEC JTC 1/SC 32 Secretariat on behalf of ANSI

## Meeting Information

### ISO/IEC JTC 1/SC 32 Plenary Meeting, ISO/IEC JTC 1/SC 32/WG Meetings, SC 32/WG 2 Open Forum, 20<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> March, 2006, Kobe, Japan

The ISO/IEC JTC 1/SC 32 plenary meeting, WG meetings and the WG 2 Open Forum will be held in Kobe city, Japan from 20<sup>th</sup> through 31<sup>st</sup> March, 2006.

#### 1. Meeting Schedule:

- SC32 Open Plenary : 9:00--12:00, 27<sup>th</sup> March, 2006,
- SC32 Closing Plenary: 13:00--16:00, 31<sup>st</sup> March, 2006,
- SC32 Tutorial : 13:00--17:00, 27<sup>th</sup> March, 2006,
- SC32 WG Meetings;
  - WG1: 9:00-17:00, 27<sup>th</sup> -- 31<sup>st</sup> March, 2006
  - WG2: 9:00-17:00, 23<sup>rd</sup> -- 31<sup>st</sup> March, 2006
  - WG3: 9:00-17:00, 20<sup>th</sup> -- 31<sup>st</sup> March, 2006
  - WG4: 9:00-17:00, 27<sup>th</sup> -- 31<sup>st</sup> March, 2006
- The Open Forum for Harmonization of Ontology, terminology and metadata will be held at the same place, from 20<sup>th</sup> to 22<sup>nd</sup> March, 2006.

#### 2. Meeting Place;

**International Conference Center Kobe, Kobe city, Japan**

**Address:** 6-9-1 Minatojima-nakamachi, Chuo-ku, Kobe, 650-0046 Japan.

TEL : +8178-302-5200

<http://www.kcva.or.jp/e-convention/index.html>



View of the Port Island, Kobe



International Conference Center Kobe



**Night view of the Port Island from Rokko Mountain**

### **Location of Kobe**

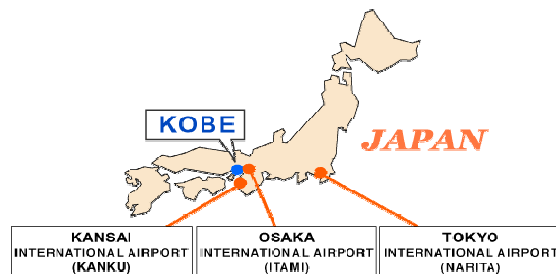
Kobe is one of the earliest internationalized cities, located in the middle-west part of Japan. It takes only 20 minutes from Osaka central station by train, also around 65 minutes from the Kansai International Airport by dedicated limousine service.

In 1995, Kobe had a serious earthquake (magnitude: 7.2). More than 6,000 people were killed by the disaster. However, Kobe was completely recovered and showing dramatic growing in the territorial economy and international trading traffics through their modernized ship port facilities, today.

The International Conference Center is located in the middle of the Port Island which was constructed more than 20 years ago to enhance their trade shipping capacity. So many sophisticated conference and accommodation facilities are provided in the island. From Kobe, it is very convenient to visit ancient traditional cities, such as Kyoto and Nara. To Kyoto, it takes around one hour by trains or two hours by express sight seeing bus services.

### **Weather of Kobe area**

Usually, on the end of March, weather is considerably fair in this season. Especially Kobe area is known as calm and warm climate. The cherry blossom might be expected in this season in Kobe area.



### **Access to the Port Island, Kobe;**

There are two main routes to get in the Port Island, Kobe from International Airports

(1) From Narita International Airport

Narita → JR Toyo St. → JR Shin-Kobe St. → JR Sannomiya St. → Port Island

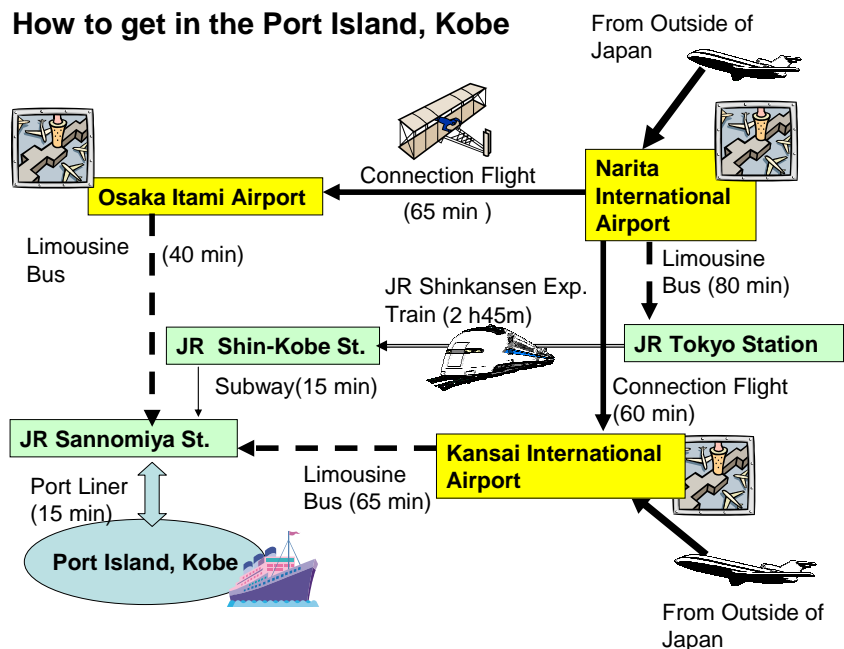
Narita → Osaka Itami Airport → JR Sannomiya St. → Port Island

Narita → Kansai International Airport → JR Sannomiya St. → Port Island

(JR: Japan Railway)

(2) From Kansai International Airport

Kansai International Airport → JR Sannomiya St. → Port Island



### Routes to get in the Port Island, Kobe

■ **From Narita International Airport:** Two alternatives available:

(1) Connection flights to:

- Kansai International Airport,
- or
- Osaka Itami Airport,

(2) Use JR Shinkansen (Super Express train)

- Limousine service from Narita to Tokyo station (80 min., JPY 3,000), and
- JR Shinkansen train from Tokyo station to Shin-Kobe Station (165 min., JPY 14,670 )

■ **From Kansai International Airport:**

Limousine Bus service are available from the Airport to JR Sannomiya station (65 min.).

Fee: JPY 1,800

■ **From Osaka Itami Airport:**

Limousine Bus service are available from the Airport to JR Sannomiya station (40 min.)

Fee: JPY 1,020

■ **From JR Shin-Kobe station (Shinkansen Train):**

Subway: Shin-Kobe St. to Sannomiya St. (15 min.)

Fee: JPY 200

■ **From JR Sannomiya station:**

**The Port liner (Loop service)** to Shimin-Hiroba St. or Naka-Futo St.

(15min, JPY 240 )

<http://www.knt-liner.co.jp/english/index.asp>

Shuttle service is available for Portpia Hotel's guests only. (15 min., Free)

**3. Meeting Facilities:**

- Room (100 persons ) : 1
- Room (30 persons) : 1
- Room (20 persons) : 3
- Room (15 persons) : 1
- Wireless LAN & Internet Access: available
- Copy machine: available
- PC projectors : available
- PC & Printer : available

**4. Host Organization;**

**IPSJ/ITSCJ: Information Processing Society of Japan /Information Technology Standards Commission of Japan.**

Address: Room 308-3, Kikai-Shinko-Kaikan Bldg, 3-5-8

Shiba-koen, Minato-ku, Tokyo, 105-0011 Japan

Tel: +813-3431-2808

Fax: +813-3431-6493

**Supporters:**

**OGIS-RI Co., Ltd (Osaka Gas Information Systems – Research Institute)**

**5. Local Contact;**

Any questions or requests should be sent to;

Mr. Hajime Horiuchi (SC32/WG2)

[hori@tiu.ac.jp](mailto:hori@tiu.ac.jp)

**6. Travel Documents**

All foreign visitors entering Japan must have a valid passport.

Visitors from certain countries are required to obtain a visa prior to their arrival in Japan.

If your country requires any substantiating document such as an "Invitation Letter", please request this from Ms. Saori Narita, IPSJ/ITSCJ

[narita@itscj.ipsj.or.jp](mailto:narita@itscj.ipsj.or.jp)

FAX:+813-3431-6493



## (1)Kobe Portopia Hotel

**Address:** 6-10-1 Minatojima, Nakamachi, Chuo-ku, Kobe, 650-0046, Japan

**Tel :** +8178-302-1122

**Fax:** +8178-302-6877

**URL:** <http://www.portopia.co.jp/en/index.html>

(Precise access information to the hotel is available on the web. They provide free shuttle bus service from JR Sannomiya Station)

- Block Reserved : 40 rooms
- Rate per night : Single Room JPY 11,550  
Twin-Single use JPY 17,850  
Twin-twin Use JPY 10,500 (Per person)  
Double-Single use JPY 17,850  
Double-Double use JPY 10,500 (Per person)

■ Tax & Service Fee : Included

■ Breakfast : Included

■ Internet Access : Cable (JPY 1,000/day)

■ Reservation : All reservations should be made through e-mail only.

Fax : N/A

Email: [reservation@portopia.co.jp](mailto:reservation@portopia.co.jp)

(Mr. Sugino, Reservation Manager)

\*\*\*\*\*

## (2)Quality Hotel Kobe

**Address:** 6-1 Minatojima-Nakamachi, Chuo-ku , Kobe, JP, 650-0046

**Tel:** +8178-303-5555

**Fax:** +8178-303-5560

**URL:** <http://www.choice-hotels.jp/qhkobe/#>

- Block Reserved : 30 rooms
- Rate per night : Single room: JPY 7,500  
Twin-Single use JPY 8,500  
Twin-twin Use JPY 6,500 (Per person)  
Double-Single use JPY 7,500  
Double-Double use JPY 4,500 (Per person)  
Executive-Double Single use JPY 8,500  
Executive-Double Double use JPY 6,000 (Per person)

■ Tax & Service Fee : Included

■ Breakfast : Included





**9. Registration Fee:**

**No Charged** to all participants of SC32 meetings and the open forum, this time.

**10. Reception;**

During the meetings, a reception will be provided on the evening of 29<sup>th</sup> March (Wed).

All participants including your families are welcome to the reception.

It is appreciated if you could denote your availability of the participation and number of your accompany to the reception on the registration form.

**11. Other information**

All questions are welcome to Mr. Hajime Horiuchi. <[horii@tiu.ac.jp](mailto:horii@tiu.ac.jp)>

**ISO/IEC JTC1/SC 32 Meetings  
20<sup>th</sup> – 31<sup>st</sup> March, 2006**

**Kobe, Japan**

**\* HOTEL RESERVATION FORM \***

**To: Kobe Portopia Hotel,**

**Attn: Reservation Manager (Mr. Sugino)**

Tel : +8178-302-1122

Fax: +8178-302-6877 (email Only)

E-Mail: [reservation@portopia.co.jp](mailto:reservation@portopia.co.jp)

**CC: Host Contact**

**Attn: Mr. Hajime Horiuchi**

Tel : +8190-3318-8767

Fax: +813-3700-2589

Email: [sc32-ofmr2006@tiu.ac.jp](mailto:sc32-ofmr2006@tiu.ac.jp)

We look forward to welcoming you in Kobe. In order to help us to prepare your visit, you are kindly requested to complete the form below and return by email directly to the Kobe Portopia Hotel, **no later than 6<sup>th</sup> March 2006**. Once this deadline is over, we cannot guarantee further availability of hotel rooms.

- **Room Type**
  - (A) Single Room JPY 11,550
  - (B) Twin-Single use JPY 17,850
  - (C) Twin-twin Use JPY 10,500 (Per person)
  - (D) Double-Single use JPY 17,850
  - (E) Double-Double use JPY 10,500 (Per person)
- Tax & Service Fee : Included
- Breakfast : Included
- Internet Access : Cable (JPY 1,000/day)

Room Booking - Key Word: "SC 32 Meetings & Open Forum 2006"			
Name (Mr/Ms/Mrs/Dr)			
Company			
Telephone No.		Fax No.	
Email			
Arrival Date		Arrival Time	
Departure Date		Departure Time	
Room Type		No. of Persons	
No. of Rooms			
Special Requests		Smoking	Non-Smoking
Internet Use		Yes	No
Other Requests			

*Please delete below in the CC mail to Host Contact.*

Payment Details (A credit card number is required for booking)	
Credit Card Type	Amex / Visa / Master Card / JCB / Diner
Name of Cardholder	
Card No.	Expiry Date

## ISO/IEC JTC1/SC 32 Meetings

20<sup>th</sup> – 31<sup>st</sup> March, 2006

Kobe, Japan

### \* HOTEL RESERVATION FORM \*

**To: Quality Hotel Kobe**  
**Attn: Reservation Manager (Mr. Saidou)**  
 Tel : +8178-303-5555  
 Fax:: +8178-303-5560  
 E-Mail: [hotelhelp@choicehotels.com](mailto:hotelhelp@choicehotels.com)

**CC: Host Contact**  
**Attn: Mr. Hajime Horiuchi**  
 Tel : +8190-3318-8767  
 Fax: +813-3700-2589  
 Email: [sc32-ofmr2006@tiu.ac.jp](mailto:sc32-ofmr2006@tiu.ac.jp)

We look forward to welcoming you in Kobe. In order to help us to prepare your visit, you are kindly requested to complete the form below and return by email or Fax directly to the Quality Hotel

Kobe, **no later than 6<sup>th</sup> March 2006**. Once this deadline is over, we cannot guarantee further availability of hotel rooms.

- **Room Type**
  - (A) Single room: JPY 7,500
  - (B) Twin-Single use JPY 8,500
  - (C) Twin-twin Use JPY 6,500 (Per person)
  - (D) Double-Single use JPY 7,500
  - (E) Double-Double use JPY 4,500 (Per person)
  - (F) Executive-Double Single use JPY 8,500
  - (G) Executive-Double Double use JPY 6,000 (Per person)
- Tax & Service Fee : Included
- Breakfast : Included
- Internet Access : Wireless (Free)
- **No room is available on 20th March, 2006 at the Quality Hotel Kobe.**

Room Booking - Key Word: "SC 32 Meetings & Open Forum 2006"			
Name (Mr/Ms/Mrs/Dr)			
Company			
Telephone No.		Fax No.	
Email			
Arrival Date		Arrival Time	
Departure Date		Departure Time	
Room Type		No. of Persons	
No. of Rooms			
Special Requests	Smoking		Non-Smoking
Internet Use	Yes	No	
Other Requests			

*Please delete below in the CC mail to Host Contact.*

Payment Details (A credit card number is required for booking)	
Credit Card Type	Amex / Visa / Master Card / JCB / Diner
Name of Cardholder	
Card No.	Expiry Date

**ISO/IEC JTC1/SC 32 Meetings**  
**20<sup>th</sup> – 31<sup>st</sup> March, 2006**  
**Kobe, Japan**

**\* HOTEL RESERVATION FORM \***

**To: Hotel Pearl City Kobe**  
**Attn: Reservation Manager (Mr. Ogawa)**  
 Tel : +8178-303-0100  
 Fax: +8178-303-0211  
 E-Mail: [kobe@pearlcity.co.jp](mailto:kobe@pearlcity.co.jp)

**CC: Host Contact**  
**Attn: Mr. Horiuchi**  
 Tel : +8190-3318-8767  
 Fax: +813-3700-2589  
 Email: [sc32-ofmr2006@tiu.ac.jp](mailto:sc32-ofmr2006@tiu.ac.jp)

We look forward to welcoming you in Kobe. In order to help us to prepare your visit, you are kindly requested to complete the form below an return by email or Fax directly to the Hotel Perl City Kobe, **no later than 6<sup>th</sup> March 2006**. Once this deadline is over, we cannot guarantee further availability of hotel rooms.

- **Room Type**
  - ① Single Room JPY 8,400
  - ② Twin-Single use JPY 10,500
  - ③ Twin-Twin use JPY 7,875 (Per person)
  - ④ Double-Single use JPY 10,500
  - ⑤ Double-Double use JPY 7,875 (Per person)
- Tax & Service Fee : Included
- Breakfast : Included
- Internet Access : Wireless (Free)

Room Booking - Key Word: "SC 32 Meetings & Open Forum 2006"			
<b>Name (Mr/Ms/Mrs/Dr)</b>			
<b>Company</b>			
<b>Telephone No.</b>		<b>Fax No.</b>	
<b>Email</b>			
<b>Arrival Date</b>		<b>Arrival Time</b>	
<b>Departure Date</b>		<b>Departure Time</b>	
<b>Room Type</b>		<b>No. of Persons</b>	
<b>No.of Rooms</b>			
<b>Special Requests</b>	Smoking		Non-Smoking
<b>Internet Use</b>	Yes	No	
<b>Other Requests</b>			

*Please delete below in the CC mail to Host Contact.*

Payment Details (A credit card number is required for booking)	
<b>Credit Card Type</b>	Amex / Visa / Master Card / JCB / Diner
<b>Name of Cardholder</b>	
<b>Card No.</b>	Expiry Date

**ISO/IEC JTC1/SC 32 Plenary Meeting  
ISO/IEC JTC1/SC 32 Working Group Meetings  
20th – 31st March 2006  
Kobe, Japan**

**\* Meeting Registration Form**

Please fill in this registration form and send it by email or Fax to the JTC 1/SC 32 Secretariat, **no later than 6<sup>th</sup> March 2006**

Also send a copy of this registration form as attachment of the email to the host contact, Mr Hajime Horiuchi at [sc32-ofmr2006@tiu.ac.jp](mailto:sc32-ofmr2006@tiu.ac.jp)

---

**Attention: Mr Frank Farance, JTC1/SC 32 Secretariat**

Fax: +1 212 759 1605  
Email: [Frank@Farance.com](mailto:Frank@Farance.com)  
Email: [MannD@battelle.org](mailto:MannD@battelle.org)

**CC: Mr Hajime Horiuchi, JTC1/SC32 Japan**

Tokyo International University  
Fax: +813-3700-2589  
Email: [sc32-ofmr2006@tiu.ac.jp](mailto:sc32-ofmr2006@tiu.ac.jp)

(Mr/Ms/Mrs)	
Given Names:	Surname:
Organisation:	
Address:	
City:	Country:
Telephone:	Fax:
Email:	
Country of Delegation:	
Date of Arrival:	

**I will participate in the following meetings** (please put an "X" in the appropriate field):

SC 32 Plenary	SC 32/WG 1	SC 32/WG 2	SC 32/WG 3	SC 32/WG 4

**I will participate in the Reception on 29<sup>th</sup> March 2006.**

Yes	No	Number of Accompany

**The 9<sup>th</sup> Open Forum for  
Harmonization of Terminology, Ontology and Metadata  
20th – 22nd March, 2006  
Kobe, Japan**

**\* Registration Form**

Please fill in this registration form and send it by email or Fax to the Host Contact,  
Mr. Hajime Horiuchi, **no later than 6<sup>th</sup> March, 2006**

---

**Attention: Mr. Hajime Horiuchi, (JTC1/SC32 Japan )**

Tokyo International University,  
Fax: +813-3700-2589  
Email: [horii@tiu.ac.jp](mailto:horii@tiu.ac.jp)

(Mr/Ms/Mrs) Given Names:	Surname:
Organisation:	
Address:	
City:	Country:
Telephone:	Fax:
Email:	
Country of Delegation:	
Date of Arrival:	

**I will participate in the following days and SC32 Meetings** (please put an "X" in the appropriate field):

1 <sup>st</sup> Day	2 <sup>nd</sup> Day	3 <sup>rd</sup> Day	SC32 Meetings	